



GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

May 24, 2020
The Ascension of the Lord

ASCENSION

The second glorious mystery of the Rosary is the mystery of the Ascension of our Lord, which we celebrate today on this 7th Sunday of Easter.

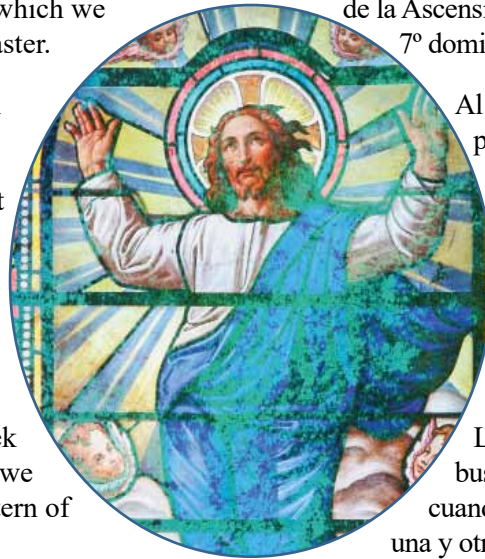
The virtue we pray for in meditating on this mystery is **hope**.

Hope is the virtue that enables us to trust in God's love and care and concern for us, especially in those moments when we are tempted to become discouraged, doubtful or even despairing of His presence in our lives.

Hope is the virtue that enables us to seek His mercy and forgiveness, even when we find ourselves falling into the same pattern of sin over and over again.

Hope is the virtue that enables us to believe that we - or others who struggle with addictions - will somehow and in some way be open to the amazing grace of God that breaks the cycle of self-destructive behavior.

"In hope we are saved" (Romans 8:24) ... may hope, which is God's gift to us in our Baptism, sustain us now and forever.



24 de mayo 2020
Solemnidad de la Ascensión del Señor

LA ASCENSIÓN

El segundo misterio glorioso del Santo Rosario es el misterio de la Ascensión del Señor, que celebramos hoy en este 7º domingo de Pascua.

Al meditar sobre este misterio, la virtud que pedimos es la **esperanza**.

La esperanza es la virtud que nos permite confiar en el amor y cuidado de Dios, especialmente cuando estamos tentados a desanimarnos, llenarnos de dudas o incluso desesperarnos de Su presencia en nuestras vidas.

La esperanza es la virtud que permite que busquemos Su misericordia y perdón, aún cuando volvemos a caer en el mismo pecado una y otra vez.

La esperanza es la virtud que nos permite creer que nosotros - u otros que sufren de adicciones - podrán, alguna vez de alguna manera, estar abiertos a la maravillosa gracia de Dios, la que rompe el ciclo del comportamiento destructivo.

"Estamos salvados, pero todo es esperanza." (Romanos 8:24)...que el don de la esperanza que Dios nos dio en nuestro Bautismo, nos sostenga hoy y siempre.



Father Tom

Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco
t.ferguson@gs-cc.org

INSIDE

THIRD QUARTER STEWARDSHIP REPORT
INCLUDED IN SPECIAL SECTION
SEE PAGES 8-9

EN ÉSTA EDICIÓN

REPORTE DE LA CORRESPONSABILIDAD:
VEA EL REPORTE EN LAS PÁGINAS 10-11
DE ÉSTE BOLETÍN.

Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

**7TH SUNDAY OF EASTER
(THE ASCENSION OF THE LORD)**

"I am praying for them..." John 17:9

Prayer is the foundation of our Faith and the foundation of Stewardship. Pray in good times and in bad. Prayer is always the first best option in any situation, not just the last resort. Pray for friends and family and for those that don't treat you very well. Pray to give praise, to thank and to ask God for help. Pray to see what God wants you to do with the gifts He has given you.



**7º DOMINGO DE PASCUA
(LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR)**

"Te pido por ellos..." Juan 17:9

La oración es la base de nuestra fe y de la corresponsabilidad. Ora en las buenas y en las malas. La oración es siempre la mejor opción en cualquier situación, no solo en última instancia. Ora por tus familiares y amigos y por aquellos que no te tratan bien. Ora para dar alabanza, para agradecer y pedir ayuda a Dios. Ora para saber lo que Dios quiere que hagas con los dones que Él te ha dado.

FY 2020 3Q STEWARDSHIP REPORT

Read the report on pages 8-9 of this bulletin. You can also read it online: gs-cc.org/annual-quarterly-reports.

REPORTE DE LA CORRESPONSABILIDAD

Vea el reporte en las páginas 10-11 de éste boletín. O puedes verlo en el sitio web: gs-cc.org/corresponsabilidad.

Stewardship of Treasure / Corresponsabilidad del Tesoro

Year to Date / Información a la Fecha

Offertory Contribution	Actual 5/17/2020	Budget / Presupuesto	Variance/ Diferencia	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,791,439	\$1,925,000	(\$133,561)	Año Fiscal al Día

NEW COLLECTION BOXES

Two new collection boxes are located in the Commons, on the columns across from the Prayer Room. Use these boxes to drop off your collection envelopes or offerings. Thank you for your generosity!

NUEVAS CAJAS DE COLECTA

Hemos ubicado dos nuevas cajas de colectas en el área común en las columnas en frente al cuarto de oración. Puede utilizarlas para dejar sus sobres de colectas o sus ofrendas. ¡Gracias por su generosidad!

HOW TO MAKE YOUR CONTRIBUTIONS

Thank you for your continuing support! You can send your contributions to our Church:

- Online giving through Faith Direct.
- Send it in the mail to Good Shepherd Catholic Church, 8710 Mount Vernon Hwy. Alexandria VA 22309.
- Drop off at the office, Monday-Friday, 9am - 1pm

CÓMO HACER SUS CONTRIBUCIONES

¡Muchas gracias por su apoyo continuo a nuestra parroquia! Puede enviar sus contribuciones de varias maneras:

- En línea por medio de Faith Direct
- Enviarlas por correo a Iglesia Católica El Buen Pastor: 8710 Mount Vernon Hwy. Alexandria VA 22309.
- Traerlas a la oficina, lunes-viernes, 9am-1pm

MAY ENVELOPE COLLECTIONS

05/24 Catholic Communication Campaign (envelope)

COLECTAS DE MAYO

05/24 Campaña de Comunicaciones Católicas (sobre)



Janice Spollen	Director of Finance Ministry	j.spollen@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/stewardship	
Sitio Web:	gs-cc.org/corresponsabilidad	

THE 50 DAYS OF EASTER

Pentecost: May 31; Corpus Christi: June 14*“Go and teach all nations, says the Lord; I am with you always, until the end of the world.”*

This exhortation from the Gospel Acclamation is Jesus’ message to the disciples before he ascended to heaven. The disciples were once again frightened at the thought of Jesus leaving them; just as they were frightened when they found the empty tomb. Jesus’ message for the disciples 2,000 years ago, and for us today, is one of hope and joy. Jesus is with us always in the Eucharist and calls us to participate in the mission of the Church to pray, love one another, and serve those in need. Ultimately, Jesus’ ascension into heaven is a sign that when we follow his ways on earth, we will follow him to heaven.

MAY PRAYERS: THE ANGELUS

V. The Angel of the Lord declared unto Mary,**R.** And she conceived of the Holy Spirit.*Hail Mary...***V.** Behold the handmaid of the Lord.**R.** Be it done unto me according to Your Word.*Hail Mary...***V.** And the Word was made flesh,**R.** And dwelt among us.*Hail Mary...***V.** Pray for us, O holy Mother of God.**R.** That we may be made worthy of the promises of Christ.**Let us pray:**

Pour forth, we beseech You, O Lord, Your Grace into our hearts; that as we have known the incarnation of Christ, your Son by the message of an angel, so by His passion and cross we may be brought to the glory of His Resurrection. Through the same Christ, our Lord. Amen.

Learn more about the prayer:

catholicdigest.com/faith/prayer/praying-the-angelus/

Every Monday through Saturday at Good Shepherd our bells ring the Angelus at noon! Pray with us!

LOS 50 DÍAS DE PASCUA

Pentecostés: 31 de mayo; Corpus Christi: 14 de junio*“Vayan, pues, dice el Señor; Yo estoy con ustedes todos los días hasta el fin de la historia.”*

Esta exhortación del Evangelio es el mensaje de Jesús a sus discípulos antes de ascender al cielo. Una vez más, los discípulos tenían miedo al pensar que Jesús los iba a dejar; así como tuvieron miedo al encontrar la tumba vacía. El mensaje de Jesús a sus discípulos hace 2,000 años, y para nosotros hoy día, es de esperanza y gozo. Jesús está con nosotros siempre en la Eucaristía y nos llama a participar en la misión de la Iglesia de orar, amarnos los unos a los otros, y servir a los necesitados. Finalmente, la ascensión de Jesús a los cielos es un signo de que cuando seguimos sus caminos en la tierra, lo seguiremos a Él hacia el cielo.

ORACIÓN EN MAYO: ÁNGELUS

V. El ángel del Señor anunció a María.**R.** Y concibió por obra y gracia del Espíritu Santo.*Dios te salve, María ...***V.** He aquí la esclava del Señor.**R.** Hágase en mí según tu palabra.*Dios te salve, María ...***V.** Y el Verbo de Dios se hizo carne.**R.** Y habitó entre nosotros.*Dios te salve, María ...***V.** Ruega por nosotros, Santa Madre de Dios,**R.** para que seamos dignos de alcanzar las promesas de Jesucristo.**Oremos:**

Infunde, Señor, tu gracia en nuestras almas, para que, los que hemos conocido por el anuncio del Ángel, la Encarnación de tu Hijo Jesucristo, lleguemos por los Méritos de su Pasión y su Cruz, a la gloria de la Resurrección. Por Jesucristo Nuestro Señor. Amén.

De lunes a sábados en El Buen Pastor, las campanas de la Iglesia suenan al mediodía por el Angelus. ¡Recemos juntos!



A. Shingler



E. Bigley



N. Caballero

Anne Shingler	Director of Liturgy & Music	a.shingler@gs-cc.org
	Directora de Liturgia y Música	
Elmer Bigley	Cornerstone Ensemble	elmerbigley@gmail.com
On the web:	gs-cc.org/liturgy-music	
Nelson Caballero	Min. de Música Hispana	n.caballero@gs-cc.org
Sitio web:	gs-cc.org/noticias-y-eventos	



GOOD SHEPHERD GATHERS:

LEARNING & LIVING OUR FAITH ONLINE

Welcome to our online community where we gather to pray, live, and share our faith.

Parents: This program takes the place of weekly K-12 classes for the time that classes are cancelled. Students should complete the PRAY, LIVE, and SHARE components each week.

1. **Get started at gs-cc.org/gs-gathers.** Watch a video message from Father Tom, and read the Scriptures for the current week.
2. **PRAY** Participate in Mass, and then choose one of the age-specific lessons (adults, teens, children, families).
3. **LIVE** Live your faith - and put faith into action - through a community activity.
4. **SHARE** Share pictures of how you are living your faith, and enjoy pictures from fellow parishioners!

Theme for the Coming Week: *Go and Make Disciples*

LAST WEEK'S ACTIVITY

An advocate is someone who is called to aid or speak on another's behalf. So, we asked: "Who is an advocate in your life?" See the amazing responses below.

UNIDOS A EL BUEN PASTOR:

APRENDEMOS Y VIVIMOS NUESTRA FE EN LÍNEA

Bienvenido a nuestra comunidad en línea. Nos reunimos en línea para orar, vivir, y compartir nuestra fe.

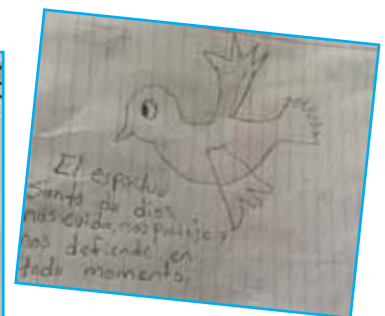
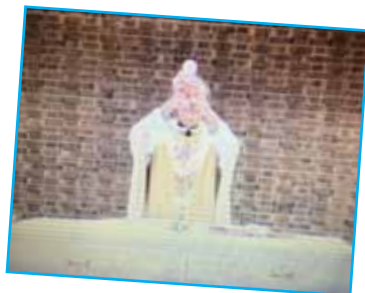
Padres: Este programa reemplaza a las clases semanales de Kinder-12° por el periodo en el que estén canceladas. Los estudiantes deben completar las partes de OREMOS, VIVAMOS, Y COMPARTAMOS cada semana.

1. **Empieza en gs-cc.org/unidos** Ver el video del mensaje de Padre Ramón, y leer las lecturas dominicales.
2. **OREMOS** Participa de la Celebración de la Misa, y escoge una de las lecciones (adultos, jóvenes, o niños).
3. **VIVAMOS** Vive la fe - y pon tu fe en acción - con una actividad comunitaria.
4. **COMPARTAMOS** Comparte fotos de cómo vives tu fe - y disfruta las fotos de la comunidad parroquial.

Próxima semana: *Vayan y Hagan Discipulos*

ACTIVIDAD DE LA SEMANA PASADA

Un defensor es alguien que ayuda o habla por alguien. Entonces, preguntamos: "¿quién es un defensor en tu vida?" Vea las maravillosas respuestas abajo:



REGISTRATION FOR 2020-2021

Registration information for next year’s Faith Formation program will be announced when the current stay-at-home order is lifted. Thank you for your patience!

PARENTS’ SUPPORT GROUP

Wednesdays, 9:45 - 11:30am

For now we are ‘meeting’ online! We meet for support, fellowship and service, and we welcome new members! Find us on Facebook at *Good Shepherd Parents Support Group* or contact gsparentsgroup@gmail.com.



LITTLE LAMBS

The Little Lambs group is for families with children under the age of five. Receive monthly e-newsletters, invitations to quarterly events, and share ideas and fellowship. Contact littlelambs@gs-cc.org to sign up.

INSCRIPCIONES PARA 2020-21

La información de las inscripciones para el próximo año de catequesis serán anunciadas cuando termine la orden de quedarse en casa.

PROGRAMA DE PRIMERA COMUNIÓN

Próximamente, estaremos anunciando las fechas para la Primera Reconciliación (Confesiones) y también de las reuniones. Le pedimos estén pendiente de la información en el boletín y sitio web. Entre tanto, deben seguir la formación en casa con sus hijos:

- Repasar en casa los temas de la Reconciliación: ¿Qué es el pecado? ¿La tentación? ¿El Libre albedrío? ¿Para qué sirve nuestra conciencia? ¿Y arrepentimiento?
- Recordar que Dios nos ofrece su misericordia a través del Sacramento de la Reconciliación.
- Leer la tarjeta “Pasos para Recibir la Reconciliación” y ayudarles a hacer su Examen de Conciencia.

Ver esta película en casa para repasar el tema (en español o inglés): formed.org/hermano-zeferino/season:1/videos/perdonado-las-ventajas-de-la-confesion

MSHS / MSHS

CHECK OUT GS-GATHERS

In lieu of weekly classes during the coronavirus outbreak, Middle and High School Faith Formation students will participate in the online program, **Good Shepherd Gathers: Learning and Living our Faith Online**. Visit gs-cc.org/gs-gathers to learn more!

UNIDOS A EL BUEN PASTOR

Durante el tiempo en que las clases están canceladas por la epidemia de coronavirus, los estudiantes en grados 7-12 participarán en un programa en línea que hemos creado para toda la familia, Unidos a El Buen Pastor: Compartiendo Nuestra Fe En Línea. Visite: gs-cc.org/unidos.

Youth Ministry / Ministerio Juvenil

CONNECT WITH YOUTH MINISTRY

Contact youthministry@gs-cc.org if you want to be a part of our virtual ministry, including movies, games, prayer and virtual pilgrimages!

CONÉCTATE AL MINISTERIO DE JÓVENES

Escribe un correo electrónico a: youthministry@gs-cc.org para formar parte de nuestro ministerio virtual, tenemos movies, juegos, oración y ¡peregrinaciones virtuales!



S. Austin

Stacy Austin
K-6 Faith Formation
s.austin@gs-cc.org



R. Driscoll

Rosie Driscoll
MSHS Faith Formation
MSHS Formación de Fe
r.driscoll@gs-cc.org



M. DeAngel

Miguel DeAngel
Youth Ministry
Ministerio de Jóvenes
m.deangel@gs-cc.org



J. Sheppard

Joan Sheppard
Adult Faith Formation
j.sheppard@gs-cc.org



L. Tenorio

Leah Tenorio
Hispanic Ministry
Ministerio Hispano
l.tenorio@gs-cc.org

GS GATHERS - NOT JUST FOR CHILDREN!

Check out the resources available each week on our **GS-Gathers** online community. Find ways to pray, live and share your faith in community with fellow parishioners. Visit gs-cc.org/gs-gathers/

TMIY: THAT MAN IS YOU!**Wednesdays, 7am**

Parish Men: We meet online each Wednesday morning for prayer and discussion. Contact tmiy@gs-cc.org for details on how to join!

BE BETTER FORMED**FREE to All Parishioners**

FORMED is an on-line resource to help you and your family learn and enjoy your faith every day.

- **Study** award-winning video series on the faith and Bible studies to help you journey through the Scriptures;
- **Watch** movies to enjoy with friends and family;
- **Listen** to engaging talks, podcasts, dramas, and books;
- **Read** a virtual library of ebooks

Log onto formed.org, then use the link "I Belong to a Parish or Organization" to create your FREE account. Have immediate access to quality content for children and families!

**UNIDOS A EL BUEN PASTOR
¡NO SÓLO PARA NIÑOS!**

Vea los recursos disponibles cada semana en nuestra comunidad en línea de **Unidos a El Buen Pastor**. Puedes encontrar formas de orar, vivir y compartir tu fe en comunidad con los feligreses. Visite gs-cc.org/unidos

**LIBROS, PELÍCULAS, Y MÁS ¡GRATIS!
FORMED.org**

Descubre todo el mejor contenido católico en un solo lugar y ¡todo con solo un click!

Aproveche su suscripción GRATUITA a FORMED.

- Estudiar con series de video
- Ver películas sobre la vida de los santos y otros temas
- Escuchar charlas inspiradoras
- Leer libros electrónicos populares

Visite formed.org, haga click en 'sign up' y escoja la opción 'I belong to a parish or organization.' Escriba 'Good Shepherd Alexandria VA' y escoja nuestra parroquia (existen otras parroquias con el mismo nombre, busque la dirección 8710 Mount Vernon Hwy) siga a 'next' y ponga su información para crear su cuenta personal y gratis. Tendrá acceso inmediato a todo el contenido en inglés y español.



J. Sheppard



L. Tenorio

Joan Sheppard**Director of Faith Formation
Directora de Formación de Fe****j.sheppard@gs-cc.org****On the Web:****gs-cc.org/faith-formation-adults****Leah Tenorio****Directora de Ministerio Hispano
gs-cc.org/formación-de-fe****l.tenorio@gs-cc.org****PARISH & COMMUNITY NEWS | NOTICIAS PARROQUIALES Y DE LA COMUNIDAD****STAYING SAFE AT HOME**

These are stressful times because of risks to our health and because many of us must stay home. For some, staying home doesn't always feel safe because someone there may threaten or hurt you. If this is you, please know you can call the **Fairfax County Domestic and Sexual Violence Hotline** for help 24/7: 703-360-7273.

**SCAM ALERT: DO NOT SEND GIFT CARDS
TO FATHER TOM!**

Clever scammers are finding new ways to impersonate Father Tom by email and text. Please do not send money or personal information to an unverified entity.

QUEDARSE A SALVO EN CASA

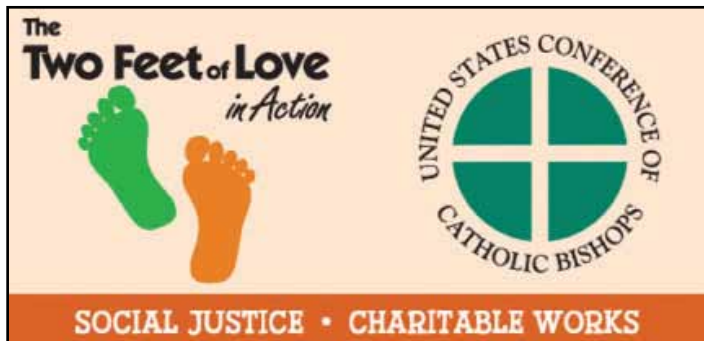
Estamos viviendo momentos de estrés debido a los riesgos de salud y a que muchos tenemos que quedarnos en casa. Para algunos, quedarse en casa es inseguro porque alguien los amenaza o lastima. Si este es su caso, llame a la **Línea Directa de Violencia Doméstica y Sexual de Fairfax County** para obtener ayuda 24/7 al 703-360-7273.

**ALERTA DE ESTAFA: ¡NO ENVÍE TARJETAS
DE REGALO AL PADRE TOM!**

Estafadores siguen encontrando maneras de hacerse pasar por el Padre Tom por correo electrónico o mensaje de texto. Le pedimos que NO envíe dinero o su información

ADVOCATE FOR THOSE IN NEED

As Catholic Christians we are called to advocate for those who cannot advocate for themselves - to be a voice for those whose voices are not being heard. Being an advocate for others means that we must recognize and fulfill the obligations of **JUSTICE** and **CHARITY** in our world. Learn more about these two important aspects of advocacy at **Two Feet of Love in Action** (USCCB).



DONATE FOR MOMS

May is the Month of Mary, our Mother. One way to honor Mary is to support pregnant and new mothers in need. The MaRih Center supports new and pregnant moms, and needs:

- Walmart or Giant gift cards (can be brought to the parish office M-F, 9:30am-4:30pm)
- Baby wipes
- Diapers (all sizes) and pull-ups
- Similac Advance
- Boys and Girls summer clothes (new) size 0-3 and 3-6 month

Donations may be placed in the bin near the Sharing Sunday bin, or visit marih.org/donate to donate online (see the Amazon wish list or Donate option).

FIND HELP DURING DIFFICULT TIMES

Visit gs-cc.org/social-ministry for resources, such as:

- Neighborhood Health, 703-535-5568
- unitedcommunity.org/covid19-resources
- fairfaxcounty.gov/maps/food-resources
- Resource Line for Seniors, People with Disabilities and Caregivers: 703-704-6286
- Apply for SNAP 703-324-3000
- County Coordinated Services 703-222-0880 (for programs, and assistance with rent and utilities)
- and much more.

APOYE A MADRES EMBARAZADAS

El Centro MaRih apoya a madres primerizas y embarazadas, ellos necesitan donaciones de:

- Tarjetas de regalo de Walmart o Giant (traerlas a la oficina parroquial, lunes-viernes, 9:30am-4:30pm)
- Tohallitas húmedas para bebés (wipes)
- Pañales (todos los tamaños)
- Similac Advance, fórmula para bebés
- Ropas de verano (nueva) para nena y varón, tamaño 0-3 y 3-6 meses.

Puede dejar sus donaciones al lado del cajón del Domingo de Compartir o visite marih.org/donate para donar en línea (ver la lista de sugerencias en Amazon para donar).

¿NECESITAS AYUDA POR LA SITUACIÓN DEL CORONAVIRUS?

Salud: Neighborhood Health **703-535-5568**, llamar primero para evaluación por teléfono.

Alimentos:

- Despensa de **Alimentos de United Community**, 7511 Fordson Rd, Alexandria 22306. (Llevar identificación con su foto o alguna prueba de su dirección) Abierto:
 - lunes, miércoles y viernes: 9am-12pm
 - martes y jueves: 1-5:30pm
- Para otros recursos en su área **mande un texto ‘comida’ al 877-877**.
- Solicitud de beneficios de ‘cupones para alimentos.’ Las familias con dificultades financieras pueden calificar para el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP), asistencia mensual gratuita para ayudarlo a pagar sus alimentos. En el Condado de Fairfax contacte 703-324-3000. Para información e instrucciones de cómo aplicar al servicio, visite fairfaxcounty.gov/familyservices/fnancial-and-medical/

Ayuda Financiera: para pagar la renta o cuentas de servicios públicos: Llamar primero al Condado de Fairfax, Plan de Servicios Coordinados: **703-222-0880**, hablar con un especialista. Si dicen que no calificas, llamar a Leah Tenorio para ayudar a buscar otros recursos, **703-780-4055, x306**.

Consejería: Caridades Católicas ofrecen consejería por teléfono o video conferencia. Llamar al: **703-425-0109**.

Visite gs-cc.org/coronavirus_esp para más recursos.



S. Grunder

L. Tenorio

Susan Grunder	Director of Social Ministry Directora de Ministerio Social	s.grunder@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/social-ministry	
Leah Tenorio	Directora de Ministerio Hispano	l.tenorio@gs-cc.org
Sitio Web:	gs-cc.org/noticias-y-eventos	



Good Shepherd Catholic Church

Stewardship Report
May 24, 2020

3rd Quarter FY2020
July 1, 2019 - March 31, 2020

Dear parishioners,

In this unprecedented time, we have opportunities to pray, learn, and serve in ways that were unimaginable just a few weeks ago. The impact on our personal lives and our Church family is challenging. We pray with steadfast hope that soon we will gather again as God's people and receive Jesus in the Eucharist and just like the early disciples be blessed with the gifts of the Holy Spirit on Pentecost.

Parish life continues, with ministries adapting to meet the needs of parishioners. Father Ramon and I are working with our communication team to record daily and Sunday Mass and daily reflections. Our communication team manages our social media to provide up-to-date information.

Please join me praying for those suffering due to the coronavirus. Let us also pray for those caring for the sick,

those who have died and those who mourn, those seeking a cure, and all who are anxious or afraid. With prayer, service to each other, and steadfast belief in God's goodness, mercy, and love, we will overcome adversity and continue to be a strong community of faith.

As always, you remain in my prayers ... and let us pray that we may soon gather in person again to pray, learn, and serve together! Until then, during the month of May parish staff will call each of our families to reach out and see how you are doing.

Sincerely yours in the Lord,

Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor

Third Quarter 2020 in Images



Questions of Faith - Series for Middle School students



Home-prayer corner, part of the online Faith Formation program GS Gathers



Valentine's Dinner and Dance 2020



The Silver Rose visited our parish in March

Thank you!
We are blessed with parishioners who enrich the life of our parish through liturgy, fellowship and service. Thank you for your prayers and generosity!



Our Faith Formation Team working remotely

Financial Statements

Statement of Position		
Assets	3/31/2019	3/31/2020
Operating Accounts	\$ 224,818	\$ 286,930
DIAL Saving:	1,445,348	1,799,201
Total Assets	\$ 1,670,166	\$ 2,086,131
Liabilities and Equity		
Funds Held for Others	\$ 2,218	\$ 2,427
Payroll & Other Liability	21,847	18,935
Total Equity	1,646,101,	2,064,769
Total Liabilities & Equity	\$ 1,670,166	\$ 2,086,131

Statement of Financial Activity				
	Actual YTD 7/1/2018 - 3/31/2019	Actual YTD 7/1/2019 - 3/31/2020	Budget FY 2020	Actual YTD vs Budget as %
Number of Months	9	9	12	75%
Income				
Collections	\$ 1,678,268	\$ 1,659,208	\$ 2,258,200	73%
Programs and Ministries	303,485	315,437	377,950	83%
Other Sources	179,966	173,430	214,750	81%
Total Income	\$ 2,161,719	\$ 2,148,074	\$ 2,850,900	75%
Expense				
Clergy and Staffing	\$ 1,017,535	\$ 1,073,933	\$ 1,493,700	72%
Programs and Ministries	305,243	306,219	485,175	63%
Building	250,207	233,392	307,800	76%
Administrative	310,987	318,255	421,100	76%
Total Expense	\$ 1,883,972	\$ 1,931,798	\$ 2,707,775	71%
Net Ordinary Income	277,747	216,276	143,125	
Other Income/Expense				
Capital Pledge Payments	40,573	435,494	20,000	
Capital Expenditures	35,254	205,810	160,000	
Net Other Income/(Loss)	5,319	229,685	(140,000)	
Net Income	\$ 283,067	\$ 445,960	\$ 3,125	

Electronic Giving with Faith Direct

During this time of social distancing, Good Shepherd depends on online donations to continue our ministry. Please visit: gs-cc.org/donate Church code **VA208**. Thank you for your continued support of our parish family.



Impact of Covid-19 on Financial Statements

March 15, 2020 was the last day of public Mass at Good Shepherd.

Parish life continues; ministries are adapting to meet the needs of parishioners; and our staff is hard at work:

- Our communication team manages recording of Masses and provides up-to-date information on social media.
- Our Faith Formation team has created **Good Shepherd Gathers: Learning and Living our Faith Online**. Each week, opportunities to pray, live, and share are provided for children, youth, adults, and families.
- Our social and hispanic ministry teams are working with families and our community partners to help with food, rent, and utilities for those impacted by job loss or reduction in hours.



Daily and Sunday Masses are being recorded



We pray that we may soon gather in person again!

Looking Ahead

On April 28, 2020 Good Shepherd received \$259,400 SBA loan under the CARES Act. The loan provides budget stabilization during this time of reduced offertory while we continue to support and fund parish ministries fully. We continue to seek additional ways to reduce costs and still maintain our vibrant ministries.

We are grateful for your continued giving to the weekly offertory, as well as your donations for emergency assistance and other parish, diocesan, and national collections.

As of May 20, 2020 Northern Virginia is still under a stay-at-home order.

In these uncertain times, we know that we can still turn to God and to one another. "Let not your hearts be troubled," John 14:1



Iglesia Católica El Buen Pastor

Reporte de la Corresponsabilidad
24 de mayo del 2020

3° Trimestre FY2020
1 de julio, 2019 - 31 de marzo, 2020

Queridos feligreses,

En este tiempo sin precedentes, tenemos oportunidades de orar, aprender y servir que quizás semanas atrás, hubieran sido impensables. El impacto en nuestra vida personal y a la familia parroquial es un gran desafío. Con la firme esperanza, rezamos para poder reunirnos nuevamente como pueblo de Dios, y recibir a Jesús en la Eucaristía y como los primeros discípulos, ser bendecidos con los dones del Espíritu Santo en Pentecostés.

La vida parroquial sigue con ministerios que se adaptan para satisfacer las necesidades de los feligreses. Padre Ramón y yo trabajamos con el equipo de comunicación en las grabaciones de la Misa diaria, dominical y reflexiones diarias. El equipo de comunicación administra nuestros medios sociales para ofrecer información actualizada.

Unámonos en oración por los que sufren del coronavirus. Pidamos también por los que cuidan a los enfermos, los

fallecidos y sus seres queridos, los que buscan una cura y por los que están afligidos o temerosos. Juntos, en oración y servicio mutuo, y con una firme creencia en la bondad, misericordia y el amor de Dios, venceremos cualquier adversidad y seguiremos siendo una fortalecida comunidad de fe.

Como siempre, usted permanece en mis oraciones diarias... ¡y recemos para que pronto podamos reunirnos físicamente como una comunidad de fe para orar, aprender y servir juntos! Hasta entonces, durante el mes de Mayo, el personal llamará a cada una de nuestras familias para saludarlos y saber cómo están pasando en estos tiempos difíciles.

Sinceramente suyo en el Señor,

Thomas P. Ferguson

Rev. Thomas P. Ferguson

Párroco

Imágenes del Tercer Trimestre 2020



Preguntas sobre la Fe - Serie de charla para alumnos de Middle School



Lugar de oración en casa, parte del programa en línea GS Gathers



Cena y Baile de San Valentín 2020



La Rosa de Plata estuvo en la parroquia en marzo

¡Gracias!

Somos bendecidos con feligreses que enriquecen la vida de nuestra parroquia ¡por medio de la liturgia, el convivio y servicio!



Equipo de Formación de Fe trabajando en línea

Estado Financiero

Estado de Posición		
Activo	3/31/2019	3/31/2020
Operating Accounts	\$ 224,818	\$ 286,930
DIAL Saving:	1,445,348	1,799,201
Total Assets	\$ 1,670,166	\$ 2,086,131
Pasivo y Patrimonio		
Funds Held for Others	\$ 2,218	\$ 2,427
Payroll & Other Liability	21,847	18,935
Total Equity	1,646,101,	2,064,769
Total Pasivo y Patrimonio	\$ 1,670,166	\$ 2,086,131

Contribuciones Electrónicas

En estos tiempos de distanciamiento social, nuestra parroquia depende de donaciones en línea para seguir sus ministerios. Visite:

gs-cc.org/donate Código VA208. Gracias por su apoyo financiero a nuestra familia parroquial.



Estado de Actividad Financiera				
	Actual YTD 7/1/2018 - 3/31/2019	Actual YTD 7/1/2019 - 3/31/2020	Presup. FY 2020	Actual YTD vs Resp. en %
Número de Meses	9	9	12	75%
Ingresos				
Collections	\$ 1,678,268	\$ 1,659,208	\$ 2,258,200	73%
Programs and Ministries	303,485	315,437	377,950	83%
Other Sources	179,966	173,430	214,750	81%
Total Income	\$ 2,161,719	\$ 2,148,074	\$ 2,850,900	75%
Egresos				
Clergy and Staffing	\$ 1,017,535	\$ 1,073,933	\$ 1,493,700	72%
Programs and Ministries	305,243	306,219	485,175	63%
Building	250,207	233,392	307,800	76%
Administrative	310,987	318,255	421,100	76%
Total Egresos	\$ 1,883,972	\$ 1,931,798	\$ 2,707,775	71%
Net Ordinary Income	277,747	216,276	143,125	
Other Income/Expense				
Capital Pledge Payments	40,573	435,494	20,000	
Capital Expenditures	35,254	205,810	160,000	
Net Other Income/(Loss)	5,319	229,685	(140,000)	
Resultado Neto	\$ 283,067	\$ 445,960	\$ 3,125	

Impacto del Covid-19 en los Estados Financieros

El 15 de marzo del 2020 fue la última Misa pública en El Buen Pastor.

La vida parroquial continúa; los ministerios se adaptan para satisfacer las necesidades de los feligreses; y nuestro personal sigue trabajando:

- Nuestro equipo de comunicación administra las grabaciones de las Misas y ofrece información al día en nuestros medios sociales.
- Nuestro equipo de Formación de Fe ha creado **Unidos a El Buen Pastor: Compartiendo nuestra fe en línea**. Cada semana, tenemos oportunidades para orar, vivir y compartir para niños, jóvenes, adultos y familias.
- Nuestro ministerio social e hispano están trabajando con familias y socios comunitarios para ayudar con la comida, renta y utilidades para aquellos que fueron impactados por la pérdida de trabajo o disminución de horas laborales.



Grabamos las Misas diarias y dominicales



Rezamos para que pronto volvamos a reunirnos en la Misa!

Mirando al Futuro

El 28 de abril del 2020, El Buen Pastor recibió \$259,400 de un préstamo SBA bajo la ley CARES Act. Estos fondos, estabilizarán el presupuesto en este tiempo de ofertorio reducido mientras seguimos apoyando y financiando a los ministerios parroquiales. Seguimos buscando formas de reducir costos y mantener nuestros vibrantes ministerios.

Agradecemos sus donaciones al ofertorio semanal, y también la asistencia de emergencia y demás colectas parroquiales, diocesanas y nacionales.

Al 20 de mayo del 2020 Northern Virginia sigue bajo la orden de quedarse en casa.

En estos tiempos inciertos, sabemos que siempre podemos volvernos a Dios y a los demás. "No se turben; crean en Dios y crean también en mí"

Juan 14:1

PARISH & COMMUNITY NEWS | NOTICIAS PARROQUIALES Y DE LA COMUNIDAD

TAKE A 1 MINUTE BREAK EACH DAY: LISTEN TO "THE SHEPHERD'S VOICE"

Check out a daily video reflection from Father Tom as, together, we seek to hear the voice of Jesus, our Good Shepherd. Visit gs-cc.org/shepherds-voice or our YouTube channel for more information.

PARENT SUPPORT LINE: FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILY SERVICES *Building Stronger Families*

We know this is a challenging time for all of us and we want you to know **you are not alone**. That is why we created a new support system to help you with any of your parenting needs. We are in this together!

Telephone support team is available Mon-Fri 8am-4:30pm to help answer questions. 703-324-7720.

HELP DISTRIBUTE FOOD

Volunteers needed to help with United Community Food Distribution in neighborhoods off Route 1. Bilingual volunteers especially needed. Adults only, please. Contact: volunteer@unitedcommunity.org.

THE KNIGHTS OF COLUMBUS

Catholic Men: Join Us! Info about the Mount Vernon Council: info@KofC5998.org or kofc5998.org.

CATHOLIC CHARITIES COUNSELING

ccda.net/need-help/medical-and-counseling/counseling/

In response to Covid-19, Catholic Charities Counselors are providing counseling via secure telephone or video conferencing. Call **703-425-0109**.

LÍNEA DE APOYO PARA PADRES DEPARTAMENTO DE SERVICIOS FAMILIARES DEL CONDADO DE FAIRFAX

Construyendo Familias Fuertes

En estos tiempos difíciles para todos nosotros, queremos que sepa que **NO ESTÁ SOLO**. Por eso, creamos un nuevo sistema de apoyo para sus necesidades de crianza. ¡Estamos en esto juntos! **El equipo de apoyo telefónico en línea está disponible de lunes a viernes de 8am a 4:30pm para responder a sus preguntas: 703-324-7720**

AYUDE A DISTRIBUIR ALIMENTOS

El centro de distribución de alimentos de United Community necesita voluntarios en los vecindarios de la Ruta 1. Especialmente voluntarios bilingües. Solamente adultos. Contacte a: volunteer@unitedcommunity.org.

REUNIONES DE AL ANON POR ZOOM todos los martes de 7 - 8:30pm

En estos tiempos la tecnología permite reunirnos por Zoom (deben bajar la aplicación en su teléfono o computadora.) Para obtener el número de teléfono y enlace de Zoom, favor llamar a: **Marietta Fonseca, 703-619-9506**.

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS SIGUEN POR ZOOM

Somos una Comunidad de hombres y mujeres que compartimos nuestra mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver nuestro problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo.

Nos reunimos en nuestro horario normal por la aplicación Zoom. Las reuniones son tres veces a la semana, martes y viernes de 7:30-9:30pm, y sábados de 4-6pm. Llamar al 571-721-9359 para ingresar a la reunión. Mayor información, llamar a **Antonio Zelaya, 571-238-7450**.

COMMUNICATION | COMUNICACIÓN

For the latest news and information about Good Shepherd parish, check out these resources:

Website: gs-cc.org

Mobile App: Search GoodShepherd on Apple or Android for our free, safe App!

Weekly Shepherd: Receive weekly email updates and funeral notifications. Sign up by sending an email request to goodshepherd@gs-cc.org

Facebook: [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://facebook.com/GoodShepherdCatholicChurch(VA))

Twitter: twitter.com/GoodShepherdCC

Instagram: [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)



Obtenga información actualizada de nuestra parroquia en los siguientes recursos:

Sitio web: gs-cc.org (páginas en español)

Mobile App: busca GoodShepherd en Apple o Android para el App, ¡en español!

Weekly Shepherd (en español): Para recibir noticias semanales y notificaciones de funerales por email, envíanos un correo electrónico a GoodShepherd@gs-cc.org

Facebook: [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://facebook.com/GoodShepherdCatholicChurch(VA))

Twitter: twitter.com/GoodShepherdCC

Instagram: [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)



MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LAS MISAS

Good Shepherd priests will offer daily Masses in private for the designated intentions.

Please Note: The presider may offer the intention for each Mass silently prior to the beginning of Mass.

Los sacerdotes ofrecerán Misas privadas por las intenciones:

Mon / lun	5/25	Mass Intention ☩ = Deceased Janko Jackson ☩ / Florencio Santana ☩
Tue / mar	5/26	Angel Daniel Santana / Intenciones de la Feligreses
Wed / mié	5/27	Jeff Scott ☩ / Intenciones de la Feligreses
Thu / jue	5/28	Juan Jose Orantes ☩ / Benditas Almas del Purgatorio ☩
Fri / vie	5/29	Raymond O'Neil ☩ / Intenciones de la Feligreses
Sat / sáb	5/30	Parishioners' Intentions / Intenciones de Feligreses
Sun / dom	5/31	Parishioners' Intentions / Intenciones de Feligreses

*Rejoice in hope, endure in affliction, persevere in prayer.
(Romans 12:12)*

Tengan esperanza y sean alegres. Sean pacientes en las pruebas y oren sin cesar. (Romanos 12:12)

Church open for private prayer 7am - 8pm

- maintain safe distance from one another
- limit 10 people

Confession Wednesday 6:00 - 7:00pm

Saturday 8:00 - 9:00am

Saturday 4:00 - 5:00pm

El templo está abierto para la oración en privado de 7am - 8pm

- mantener una distancia apropiada del uno al otro;
- límite de 10 personas dentro del templo

Confesión miércoles 6:00 - 7:00pm

sábado 6:00 - 6:30pm

domingo 1:10 - 2:00pm

PRAYERS / PETICIONES

*Community members who need our prayers /
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

Maria Gómez, Mirian Reyes, Doris Constanca

Remember in your prayers those who have died, their family members and friends /

Por los familiares y amigos que han fallecido

For those in harm's way, their family and friends /

Por los familiares y amigos que están en peligro

To request a Prayer Intention, call the office.

Para solicitar una Petición, debe llamar a la oficina.

Office/Oficina: 703-780-4055

BAPTISMS Congratulations! We are excited to help you welcome your child into the Church. Parents must register and attend a preparation class. Contact the office at least 90 days in advance, baptisms@gs-cc.org. Details at: gs-cc.org/baptism

BAUTISMOS ¡Felicitaciones! Nos complace dar la bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Los Padres y padrinos deben asistir a la clase de preparación. Contactar a la oficina al menos con 90 días de anticipación. Visite el sitio web: gs-cc.org/bautismos



Rev. Ramon Baez
Parochial Vicar / Vicario
r.baez@gs-cc.org



Rev. Jeb Donelan
Parochial Vicar / Vicario
j.donelan@gs-cc.org



Diácono Julián Gutiérrez
Deacon / Diácono
j.gutierrez@gs-cc.org



Deacon Thomas White
Deacon / Diácono
t.white@gs-cc.org



Deacon Patrick Ouellette
Deacon / Diácono
p.ouellette@gs-cc.org



Deacon Mike O'Neil
Deacon / Diácono
m.o'neil@gs-cc.org

*Ministry Directors
and other contacts
are listed in Bulletin
columns and on
website, gs-cc.org*



Claudia G. Fiebig
Pastoral Assoc.
/ Asoc. Pastoral
c.fiebig@gs-cc.org



Brenda Caballero
Parish Secretary /
Secretaria Parroquial
b.caballero@gs-cc.org



Sheila Keyes
Admin Coordinator /
Coord Admin
s.keyes@gs-cc.org



Larry Dohm
Facilities /
Instalaciones
l.dohm@gs-cc.org

*La información de
contacto de los otros
Ministerios se publica
en las otras páginas
del Boletín y gs-cc.org*

RITE OF COMMUNION OFFERED AT GS
All public Masses in the Northern Virginia region of the Diocese of Arlington, including at Good Shepherd, remain suspended until further notice.

For those who wish to receive Holy Communion, Father Tom and Father Ramon invite you to participate in the *Rite of Distributing Holy Communion Outside of Mass*:

- The Communion Rite will be offered Monday-Saturday between 9am and 9:30am and Sunday between 9am and Noon.
- The Rite will be offered for groups of 9 participants at a time in two locations (the church and Creedon Hall).
- The Rite will take approximately 10 minutes per group.
- Good Shepherd staff will assist in assuring that public health guidelines are observed for your safety. Please follow all signs and directions when you arrive at Good Shepherd.
- **Please wear a mask**, and bring your own hand sanitizer to use before and after receiving Communion.
- Before attending the Rite, please read guidelines online at gs-cc.org/rite

RESUMING PUBLIC MASS

As of 5/19/2020, we anticipate that parishes in Northern Virginia might be permitted to re-open for public Mass the weekend of May 30. Please note that when the Northern Virginia region does begin re-opening, Good Shepherd's activities will resume with **modifications**:

- There will be restrictions and guidelines on Mass attendance, and changes to our Mass schedule.
- Ministries will not resume immediately.

We will provide updates on how we will implement the re-opening on our website and social media. Please check gs-cc.org to stay informed.

**OFFICE CLOSED
MONDAY, MAY 25
MEMORIAL DAY**

RITO DE LA SAGRADA COMUNIÓN EN EL BUEN PASTOR

Las celebraciones públicas de la Misa permanecerán canceladas hasta nuevo aviso.

Sin embargo, **para aquellos que deseen recibir la Sagrada Comunión**, el Padre Tom y el Padre Ramon invitan a participar en el *Rito de la Distribución de la Sagrada Comunión Fuera de la Misa* (Comunión sin Misa):

- El Rito de la Comunión será ofrecido entre semana de 9am a 9:30am y el domingo entre 9am y el mediodía.
- El Rito será ofrecido para grupos de 9 participantes a la vez en dos lugares: el Templo y el Creedon Hall.
- El Rito durará aproximadamente 10 minutos por grupo.
- El personal de El Buen Pastor asistirá en el cumplimiento de las pautas de salud pública para la seguridad de todos los presentes. Le pedimos que obedezca las señales y direcciones cuando llegue a El Buen Pastor.
- **Tráiga y utilice una mascarilla** y su propio alcohol en gel desinfectante para ponerse antes y después de recibir la Comunión.
- Lea las pautas para asistir al Rito en línea: gs-cc.org/rito

REGRESO DE LAS MISAS PÚBLICAS

Al 19 de mayo del 2020, esperamos que las parroquias de Northern Virginia sean permitas de retomar las Misas públicas el fin de semana del 30 de mayo. Note que cuando Northern Virginia inicie su re-apertura, las actividades de El Buen Pastor iniciarán **con modificaciones**:

- Habrán restricciones y pautas para asistir a Misa, y cambios en el horario de Misas.
- Los ministerios no re-iniciarán inmediatamente.

La información sobre la re-apertura la tendremos en el sitio web y medios sociales. Visite: gs-cc.org para seguir informado.

**OFICINA CERRADA
LUNES 25 DE MAYO POR EL FERIADO
"MEMORIAL DAY"**

Sacramental Emergencies, Hospital or Homebound Visits, or Funerals	703-780-4055	Emergencias Sacramentales, Visitas a los Enfermos, o Funerales
Parish Membership - <i>Welcome!</i>	703-780-4055 or office@gs-cc.org	Membresía Parroquial <i>¡Bienvenidos!</i>
Receptionists	office@gs-cc.org	Recepcionistas
Parish Registration	registrar@gs-cc.org	Registro Parroquial
Communication Team	bulletin@gs-cc.org	Equipo de Comunicación
Office of Child Protection and Victim Assistance	www.arlingtondiocese.org/ChildProtection/ Diocesan Victim Assistance Coordinator, 703-841-2530	Protección al Menor y Asistencia a Víctimas